http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus%3Atext%3A1999.02.0100%3Aact%3D2

http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus%3Atext%3A1999.02.0100%3Aact%3D3

EPIDICUS, alone.

EPIDICUS

to himself. I do think that in the Attic land there is no spot of land so fertile as is this Periphanes of ours; why, from the locked and sealed-up money-chest I summon forth silver just as much as I please. But this, i' troth, I am afraid of, that if the old man should come to know it, he'll be making parasites of elm-twigs¹, to be shaving me quite clean. But one matter and consideration disturbs me--what music-girl, one that goes out on hire, I'm to show to Apæcides. He muses. And that as well I've got: this morning the old gentleman bade me bring for him on hire some music-girl to his house here, to sing for him while he was performing a sacrifice². She shall be hired, and be instructed beforehand in what way she's to prove herself cunning towards the old man. I'll away in-doors; I'll get the money out of the swindled old fellow. He goes into the house of PERIPHANES.

(...)

Enter EPIDICUS, from the house of PERIPHANES, with a bag of money round his neck.

EPIDICUS

to PERIPHANES, within the house . You've done your duty then; it now befits me to do mine. Through this care of mine, you may be allowed to be at ease. In a lower voice. This, in fact, is now lost to you; don't at all be setting your hopes on it. Holding some of the coins in his hands. How very shining it is! You only trust me for that. This way I'm going to act, this way my forefathers have acted before me. O ye immortal Gods, what a brilliant day you have bestowed upon me in this how propitious and how favourable to my requests! But why do I delay to take my departure hence, that I may bear this supply with lucky auspices to the colony³. I'm delaying while I'm standing here. But what means this? Before the house I see the two companions, my master and Chæribulus. Accosting them. What are you doing? Take this, will you. Gives STRATIPPOCLES the bag of money.

STRATIPPOCLES

How much is there in this?

EPIDICUS

As much as is enough, and more than enough; a superabundance; I've brought more by ten minæ than you owe to the Banker. So long as I please and obey you, I value my own back at a straw.

1. Parasites of elm-twigs: He alludes to the propensity of Parasites for devouring to the bone all who came in their way.

Performing a sacrifice: It was the custom, while private person were sacrificing to the Lares or household Gods, to have music performed upon the harp or the pipe.

To the colony: He means the house of Chæribulus, which has just been peopled by his master.